

# Jornal Oficial da União Europeia

C 254



Edição em língua  
portuguesa

Comunicações e Informações

60.º ano

4 de agosto de 2017

Índice

## II Comunicações

COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

### Comissão Europeia

2017/C 254/01

Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia — Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções <sup>(1)</sup> ..... 1

PT

<sup>(1)</sup> Texto relevante para efeitos do EEE.



## II

(Comunicações)

## COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

## COMISSÃO EUROPEIA

**Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia****Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções**

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2017/C 254/01)

Data de adopção da decisão	16.06.2017	
Número do auxílio	SA.32543 (2011/N)	
Estado-Membro	Grécia	
Região	ATTIKI	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Measures in favour of OSE group	
Base jurídica	Law 3891/2010 on the restructuring, reorganisation and development of the OSE Group and of TRAINOSE, and other provisions relating to the railway sector.	
Tipo de auxílio	Auxílio individual	OSE S.A.
Objectivo	Realização de um projecto importante de interesse europeu comum, Reestruturação de empresas em dificuldade	
Forma do auxílio	Subvenção directa, Remissão de dívida, Outros — Transfer of employees	
Orçamento	Orçamento global: EUR 14 280 000 (em milhões)	
Intensidade	%	
Duração	—	
Sectores económicos	Transporte interurbano de passageiros por caminho-de-ferro, Transporte de mercadorias por caminho-de-ferro	

Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministry of Finance Karageorgi Servias 10 10180 Athens Greece
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	11.05.2017	
Número do auxílio	SA.33229 (2017/N-2)	
Estado-Membro	Eslovénia	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Restructuring of NLB — Slovenia	
Base jurídica	Slovenian Banking Act	
Tipo de auxílio	auxílio ad hoc	Nova Ljubljanska Banka (NLB)
Objectivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Outros — Cocos, Common equity, Asset transfer	
Orçamento	Orçamento global: EUR 2 321 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração	18.12.2013 — 31.12.2019	
Sectores económicos	ACTIVIDADES FINANÇEIRAS E DE SEGUROS	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Slovenia Ministry of Finance Župančičeva 3 SI-1000 Ljubljana Slovenia	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	23.04.2015
Número do auxílio	SA.39347 (2014/N)

Estado-Membro	Portugal	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Regime remuneratório aplicável à produção de energia renovável de fonte ou localização oceânica por centros eletroprodutores com recurso a tecnologias em fase de experimentação ou pré-comercial	
Base jurídica	Decreto-lei 172/2006, Decreto-lei 215-B/2012.	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Protecção do ambiente	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 590 (em milhões) Orçamento anual: EUR 25 (em milhões)	
Intensidade	0 %	
Duração	até 31.12.2015	
Sectores económicos	Produção de electricidade	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministério do Ambiente, Ordenamento do Território e Energia Rua do Século, 51, 1200-433 Lisboa	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	05.01.2017	
Número do auxílio	SA.44097 (2016/N)	
Estado-Membro	Finlândia	
Região	ETELA-KARJALA	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Toimintatuki lentokentille- Kaakkois- Suomen Lappeenrannan lentokenttä	
Base jurídica	Valtionavustuslaki, 688/201	
Tipo de auxílio	Auxílio individual	—
Objectivo	Exploração de aeroportos	
Forma do auxílio	Subvenção directa	

Orçamento	Orçamento global: EUR 2,5 (em milhões)
Intensidade	80 %
Duração	01.01.2016 — 31.03.2019
Sectores económicos	Transportes aéreos de passageiros
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	1. The Ministry of Transport and Communications; 2. The Regional Council of South-Carelia; 3. The City of Lappeenranta. 1. Liikenne- ja viestintäministeriö; 2. Etelä-Karjala; 3. Lappeenrannan kaupunki. 1. P.O. Box 31, 00023 Government; 2. Kauppakatu 40, 53100 Lappeenranta 3. P.O. Box 11 53101 Lappeenranta.
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	17.03.2017	
Número do auxílio	SA.44259 (2016/N)	
Estado-Membro	Grécia	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Concession agreements for the upgrade, maintenance, management and operation of regional airports	
Base jurídica	Decision of the Governing Council for the Economic Policy No. 240B/13.8.2015 (Government Gazette 98B/17.8.2015) approving the execution of the Concession Agreements Act of the Council of Ministers No 39/2.11.2015 (Government Gazette 138A/3.11.2015) approving the execution of the Concession Agreements as well as the execution of any other agreements that are amending or are ancillary of executory to the Concession Agreements and Law 4389/2016 of 27 May 2016 — Chapter XIV Articles 215 and 216 (Government Gazette 94/A/27.5.2016) ratifying the Concession Agreements	
Tipo de auxílio	Auxílio individual	—
Objectivo	—	
Forma do auxílio	—	
Orçamento	—	
Intensidade	Medida que não constitui auxílio	
Duração	—	
Sectores económicos	Transportes aéreos de passageiros	

Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Hellenic Republic Asset Development Fund 1 Kolokotroni & Stadiou Street , 105 62, Athens
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	05.04.2017	
Número do auxílio	SA.44378 (2017/N)	
Estado-Membro	Finlândia	
Região	SUOMI/FINLAND	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Päästökaupasta johtuvien epäsuorien kustannusten kompensoimista koskeva tukiohjelma Stödordning för kompenserig av indirekta kostnader för handeln med utsläppsrätter	
Base jurídica	Laki päästökaupasta johtuvien epäsuorien kustannusten kompensoimisesta	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Protecção do ambiente	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 149 (em milhões)	
Intensidade	40 %	
Duração	01.01.2016 — 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos os sectores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Energivirasto Lintulahdenkuja 4, 00530 Helsinki, Finland	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	18.11.2016
Número do auxílio	SA.44887 (2016/N)

Estado-Membro	Reino Unido	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	First Prolongation and Amendment of The Big Society Capital	
Base jurídica	—	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	The Big Society Capital
Objectivo	Outros	
Forma do auxílio	Outros — Capital (que atualmente se eleva a 400 milhões de libras esterlinas, mas que o Reino Unido gostaria que fosse aumentado para 600 milhões) assume a forma do «fundo de recuperação» composto por fundos provenientes de contas bancárias inativas em conformidade com o «Dormant Accounts Act 2008» (Lei de contas inativas de 2008). O outro instrumento de auxílio é o «Big Lottery Fund».	
Orçamento	Orçamento global: GBP 600 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração	18.11.2016 — 20.12.2026	
Sectores económicos	OUTRAS ACTIVIDADES DE SERVIÇOS	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Cabinet Office, 1 Horse Guard's Road, London SW1 2HQ	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	16.06.2017	
Número do auxílio	SA.45296 (2017/N)	
Estado-Membro	Alemanha	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Atomentsorgungsfonds	
Base jurídica	Gesetz zur Neuordnung der Verantwortung in der kerntechnischen Entsorgung	



Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Outros	
Forma do auxílio	Outros — State renounces to resources upon payment by the operators of the aggregate amount of basic amount and risk premium	
Orçamento	—	
Intensidade	%	
Duração	a partir de 01.07.2017	
Sectores económicos	Produção de electricidade	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Deutschland	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	03.05.2017	
Número do auxílio	SA.46046 (2016/NN)	
Estado-Membro	Eslováquia	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Oslobodenie od spotrebnej dane v sektore vodnej dopravy (vnútrozemské vody) ustanovené v smernici Rady č. 2003/96/ES o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny (ďalej len «smernica Rady č. 2003/96/ES»).	
Base jurídica	Zákon č. 358/2015 Z. z., Zákon č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov (ďalej len «zákon č. 98/2004 Z. z.»)	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Desenvolvimento sectorial, Outros	
Forma do auxílio	Redução da taxa do imposto	
Orçamento	Orçamento global: EUR 38,4 (em milhões)	
Intensidade	100 %	
Duração	01.05.2014 — 30.04.2024	
Sectores económicos	Transportes de passageiros por vias navegáveis interiores, Transportes de mercadorias por vias navegáveis interiores	

Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	26.06.2017	
Número do auxílio	SA.47144 (2016/N)	
Estado-Membro	Suécia	
Região	SVERIGE	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Tax reduction of employee share option	
Base jurídica	Inkomstskattelagen (1999:1229) samt Skatteförfarandelagen (2011:1244)	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	PME, Investigação, desenvolvimento e inovação	
Forma do auxílio	Redução da contribuição para a segurança social	
Orçamento	Orçamento anual: SEK 160 (em milhões)	
Intensidade	%	
Duração	até 31.12.2027	
Sectores económicos	Todos os sectores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Skatteverket 106 61 Stockholm	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	16.02.2017	
Número do auxílio	SA.47267 (2017/N)	
Estado-Membro	Reino Unido	

Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Electricity Market Reform — Contract for Difference for Renewables Amendment	
Base jurídica	United Kingdom Energy Act 2013 and its amendment.	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Protecção do ambiente	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	—	
Intensidade	%	
Duração	até 31.12.2017	
Sectores económicos	Produção; transporte e distribuição de energia eléctrica	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Department of Business, Energy and Industrial Strategy 1 Victoria Street, London, SW1A 0ET	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	05.05.2017	
Número do auxílio	SA.47623 (2017/N)	
Estado-Membro	França	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Soutien par tarifs d'achat au développement des installations sur bâtiment utilisant l'énergie radiative du soleil.	
Base jurídica	Code de l'énergie, articles du L. 314-1 au L. 314-13.	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Energias renováveis	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 3 800 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração	até 31.12.2023	

Sectores económicos	Produção de electricidade
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	DGEC Tour Séquoia — 92055 La Défense Cedex
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	17.07.2017
Número do auxílio	SA.48265 (2017/N)
Estado-Membro	Hungria
Região	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	A magyar sporttámogatási program kiterjesztése a röplabdára
Base jurídica	— 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól; — a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény; — az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény
Tipo de auxílio	Regime de auxílios
Objectivo	Desenvolvimento sectorial
Forma do auxílio	Redução da taxa do imposto
Orçamento	Orçamento global: HUF 120 000 (em milhões) Orçamento anual: HUF 20 000 (em milhões)
Intensidade	70 %
Duração	01.07.2017 — 30.06.2023
Sectores económicos	Actividades desportivas
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Emberi Erőforrások Minisztériuma 1054 Budapest, Akadémia u. 3
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.







ISSN 1977-1010 (edição eletrónica)  
ISSN 1725-2482 (edição em papel)



**Serviço das Publicações da União Europeia**  
2985 Luxemburgo  
LUXEMBURGO

**PT**